

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 20. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“ br. 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2015. godine donijela

ZAKLJUČAK

Vlada Republike Hrvatske je upoznata s Dogovorom o dopuni Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole, potpisanim 23. siječnja 2015. godine u Samoboru, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo vanjskih i europskih poslova aktom, klase: 018-05/14-25/5, urbroja: 521-V-02-02/02-15-5, od 3. veljače 2015. godine.

KLASA: _____
URBROJ: _____
Zagreb, _____ 2015.

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

DOGOVOR

o dopuni Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Republike Slovenije (u daljnjem tekstu: stranke), u skladu s člankom 9. stavka 3. Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole, sastavljenog u Zagrebu, dana 12. lipnja 2013. (u daljnjem tekstu: Dogovor), dogovorile su sljedeće:

Članak 1.

(1) U članku 1. stavku 1. Dogovora iza točke 30. dodaju se točke 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37. i 38., koje glase:

„31. graničnom prijelazu Lupinjak - Dobovec za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

32. graničnom prijelazu Razvor - Bistrica ob Sotli za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

33. graničnom prijelazu Pribanjci - Vinica za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

34. graničnom prijelazu Brod na Kupi - Petrina za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

35. graničnom prijelazu Jelovice - Podgorje za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

36. graničnom prijelazu Cvetlin - Zgornji Leskovec za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

37. graničnom prijelazu Hum na Sutli - Rogatec za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području;

38. graničnom prijelazu Bregana Naselje - Slovenska vas za obavljanje hrvatske granične kontrole na slovenskom državnom području.“

(2) U drugim dijelovima Dogovor ostaje nepromijenjen.

Članak 2.

Ovaj Dogovor stupa na snagu tridesetog dana nakon dana primitka zadnje diplomatske note kojom se stranke obavješćuju da su okončani unutarnji pravni postupci potrebni za stupanje na snagu ovog Dogovora.

Sastavljeno u Sarajevu dana 23. mjeseca 2016. u dva izvornika, na hrvatskom i slovenskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

Za Vladu
Republike Hrvatske

Za Vladu
Republike Slovenije